



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 October 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Третий комитет

Пункт 70 повестки дня

Поощрение и защита прав человека

Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария и Швеция: проект резолюции

Права человека на безопасную питьевую воду и санитарию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [64/292](#) от 28 июля 2010 года, в которой она признала право на безопасную и чистую питьевую воду и санитарию как право человека, имеющее первостепенное значение для полноценной жизни и полного осуществления всех прав человека, и свою резолюцию [70/169](#) от 17 декабря 2015 года, озаглавленную «Права человека на безопасную питьевую воду и санитарию»,

подтверждая все предыдущие резолюции Совета по правам человека, касающиеся прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, в частности его резолюцию [39/8](#) от 5 октября 2018 года¹,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, Международный пакт о гражданских и политических правах³, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴, Конвенцию о ликвидации всех форм

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 53A (A/73/53/Add.1)*, гл. III.

² Резолюция [217 A \(III\)](#).

³ См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.



дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенцию о правах ребенка⁶ и Конвенцию о правах инвалидов⁷,

напоминая о том, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарию вытекают из права на достаточный жизненный уровень и неразрывно связаны с правом на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также с правом на жизнь и человеческое достоинство,

отмечая замечание общего порядка № 15 (2002) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, касающееся права на воду (статьи 11 и 12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах)⁸, и заявление Комитета о праве на санитарные услуги от 19 ноября 2010 года⁹, а также с удовлетворением принимая к сведению доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

подтверждая обязанность государств принимать меры, направленные на поощрение и защиту и уважение всех прав человека, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и к которым следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, не делая никаких различий и с одинаковым вниманием, включая права на безопасную питьевую воду и санитарию,

приветствуя шаги, сделанные многими государствами в целях создания безопасных и благоприятных условий для правозащитников, и признавая, что поощрение уважения, поддержки и защиты деятельности правозащитников, включая женщин-правозащитников и правозащитников из числа коренных народов, имеет исключительно важное значение для охраны и сохранения окружающей среды и всеобъемлющего осуществления прав человека, включая, в частности, права человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

подтверждая Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию, ее доклад и итоговые документы конференций по обзору, Пекинскую декларацию и Платформу действий¹⁰, итоговые документы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹¹ и декларации, принятые Комиссией по случаю десятой, пятнадцатой и двадцатой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин¹², а также в свете предстоящей двадцатипятилетней годовщины,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», для достижения устойчивого развития его трех компонентов — экономического, социального и экологического — на

⁵ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁷ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 2 (E/2003/22)*, приложение IV.

⁹ Там же, 2011 год, Дополнение № 2 (E/2011/22), приложение VI.

¹⁰ *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин*, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

¹¹ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

¹² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7 и исправление (E/2005/27 и E/2005/27/Corr.1)*, глава I, раздел A; там же, 2010 год, Дополнение № 7 и исправление (E/2010/27 и E/2010/27/Corr.1), глава I, раздел A; и там же, 2015 год, Дополнение № 7 (E/2015/27), глава I, раздел C, резолюция 59/1, приложение.

сбалансированной и комплексной основе, обеспечивая применение принципа «никто не будет забыт» и подчеркивая важность контроля за ходом реализации целей в области устойчивого развития и представления соответствующей отчетности,

подтверждая далее свою резолюцию [71/222](#) от 21 декабря 2016 года, в которой она провозгласила период 2018–2028 годов Международным десятилетием действий «Вода для устойчивого развития»,

напоминая о том, что цели в области устойчивого развития, сформулированные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цель 6, касающуюся обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, основаны на Всеобщей декларации прав человека и международных договорах по правам человека и способствуют осуществлению прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, и напоминая также, что в Повестке дня на период до 2030 года признаются взаимосвязи и комплексный характер целей в области устойчивого развития и напоминая далее о важности обеспечения всеобщего и равного доступа к безопасной питьевой воде, санитарии и гигиене, а также усилий по повышению качества и безопасности воды, в том числе за счет уменьшения загрязнения, и привлечению особого внимания к нуждам и правам всех женщин и девочек и инвалидов,

напоминая также, что в цели 5 в области устойчивого развития содержится призыв добиться достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и, в частности, положить конец всем формам дискриминации в отношении всех женщин и девочек во всем мире и ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в государственной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации,

напоминая далее о том, что в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи [47/193](#) от 22 декабря 1992 года и [67/291](#) от 24 июля 2013 года 22 марта было провозглашено Всемирным днем водных ресурсов, а 19 ноября — Всемирным днем туалета, что открыло важные возможности для, среди прочего, повышения уровня осведомленности о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарию и нерешенных задачах в этой области,

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию, принятую в июне 1992 года, и свою резолюцию [66/288](#) от 27 июля 2012 года, озаглавленную «Будущее, которого мы хотим», и особо отмечая чрезвычайно важное значение водоснабжения и санитарии в рамках трех компонентов устойчивого развития,

принимая к сведению соответствующие обязательства и инициативы в области содействия реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, принятые на недавних региональных и субрегиональных конференциях и совещаниях,

заявляя о важности постоянного увеличения объема качественных, доступных, свежих и достоверных детализированных данных о прогрессе, связанном со снабжением безопасной питьевой водой и оказанием санитарных услуг, как незаменимого инструмента для планирования, проведения и отслеживания государственных работ, направленной на постепенную реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех,

с удовлетворением отмечая работу Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций, о которой говорится

в обновленном докладе за 2019 год, опубликованном Совместной программой по мониторингу за водоснабжением и санитарией по вопросу об обеспечении бытового питьевого водоснабжения, санитарии и гигиены¹³, и отмечая тот факт, что она располагает обширной глобальной базой данных и разработала глобальные нормативные показатели для отслеживания прогресса, и при этом принимая во внимание то, что официальные данные очень часто не учитывают полностью всех аспектов прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию,

принимая во внимание тот факт, что в целом в период с 2000 по 2017 год, согласно указанной Совместной программе мониторинга, численность населения, пользующегося услугами водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности, увеличилась с 61 до 71 процента, а численность населения, пользующегося базовыми услугами водоснабжения, сократилась с 20 до 19 процентов, и приветствуя увеличение численности населения, использующего предоставляемые с соблюдением требований безопасности услуги санитарии, с 28 до 45 процентов и увеличение численности населения, использующего базовые услуги санитарии, с 28 до 29 процентов,

будучи глубоко обеспокоена тем, что спустя почти 10 лет после принятия резолюции 64/292 785 миллионов человек по-прежнему не имеют доступа к базовым услугам по снабжению питьевой водой, а 144 миллиона человек по-прежнему получают воду непосредственно из поверхностных водных источников, что составляет 11 процентов населения мира, в то время как 2 миллиарда человек по-прежнему не имеют доступа к базовым санитарным услугам и 673 миллиона человек все еще практикуют открытую дефекацию и деуринацию, что составляет 26 процентов мирового населения,

будучи глубоко обеспокоена также отсутствием доступа к надлежащим услугам в области водоснабжения и санитарии и серьезными последствиями этого для общего состояния здоровья населения в ситуациях гуманитарных кризисов и чрезвычайных ситуаций, в том числе во время конфликтов и стихийных бедствий, признавая, что люди, живущие в странах, затронутых конфликтами, насилием, стихийными бедствиями и неблагоприятными последствиями изменения климата, а также в лагерях беженцев в принимающих странах, с большей вероятностью будут лишены доступа к базовым услугам питьевого водоснабжения и базовым санитарным услугам, чем люди, живущие в других странах,

будучи глубоко обеспокоена далее тем, что женщины и девочки часто сталкиваются, особенно в условиях гуманитарных кризисов и чрезвычайных ситуаций, в том числе во время конфликтов или стихийных бедствий, с особыми препятствиями в плане доступа к воде и санитарным услугам и соблюдения гигиены во время менструации и что во многих районах мира на женщинах и девочках лежит основное бремя обязанностей по снабжению водой своих домашних хозяйств и обязанностей по уходу, в том числе связанных с заболеваниями, передающимися через воду, а это ограничивает время, которое они могут посвятить другим занятиям, таким как образование и досуг или зарабатывание средств к существованию,

будучи глубоко встревожена тем, что от заболеваний, связанных с качеством воды и санитарно-гигиеническими условиями, больше всего страдают дети, отмечая при этом, что диарея у детей в возрасте до 5 лет является второй основной причиной смерти и что в условиях гуманитарных кризисов и чрезвычайных ситуаций, в том числе во время конфликтов или стихийных бедствий,

¹³ World Health Organization/United Nations Children's Fund, *Progress on Household Drinking Water, Sanitation and Hygiene: Special Focus on Inequalities. 2019 updates and SDG baselines* (Geneva, 2019).

дети больше всего страдают от перебоев в водоснабжении и санитарии, и подчеркивая, что прогресс в деле снижения детской смертности и заболеваемости, а также в решении проблемы задержки роста детей связан с обеспечением доступа женщин и детей к безопасной питьевой воде и санитарии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что инвалиды, особенно дети, часто сталкиваются с препятствиями в плане доступа к объектам водоснабжения и санитарии, которые являются доступными и отвечающими их потребностям, а это ограничивает их способность без ограничений использовать общественные места, заниматься общественной деятельностью и участвовать в образовании или, если говорить о взрослых, поиском трудоустройства и что это особенно касается инвалидов в ситуациях перемещения, бездомности или гуманитарного кризиса,

будучи глубоко встревожена неизбирательными нападениями и нападениями на гражданские объекты, во время которых персонал получает ранения и прекращается подача электроэнергии, обеспечивающей функционирование систем водоснабжения, санитарии и гигиены, и тем фактом, что дети в возрасте до 5 лет, живущие в зонах конфликтов, в 20 раз чаще умирают от диарейных заболеваний, связанных с отсутствием безопасных услуг в области водоснабжения, санитарии и гигиены, чем от насилия в условиях конфликта,

будучи глубоко обеспокоена тем, что широко распространенное замалчивание и стигматизация вопросов, связанных с менструацией и гигиеной менструального периода, означает, что женщины и девочки зачастую не имеют базовой информации и знаний по этому вопросу, подвергаются изоляции и стигматизации и, следовательно, лишены возможности в полной мере реализовать свой потенциал,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что отсутствие доступа к надлежащим услугам в области водоснабжения и санитарии, в том числе для удовлетворения гигиенических нужд во время менструации, особенно в школах, на рабочем месте, в медицинских учреждениях и местах общественного пользования, негативно сказывается на гендерном равенстве, расширении возможностей женщин и девочек и осуществлении ими прав человека, включая право на образование и право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, и признавая, что на протяжении всей своей жизни женщины имеют особые потребности в плане гигиены в периоды менструации, беременности, родов и воспитания детей,

будучи глубоко обеспокоена далее тем, что женщины и девочки особенно часто подвергаются опасности и становятся объектами нападений, сексуального и гендерного насилия, домогательств и других угроз их безопасности, когда они выполняют работу по обеспечению водой своих домашних хозяйств, используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или, в случае их отсутствия, практикуют открытую дефекацию и деуринацию, что ограничивает их возможности свободного и безопасного передвижения в общественном пространстве,

будучи глубоко обеспокоена тем, что отсутствие санитарно-технических сооружений или их несоответствие надлежащим требованиям и серьезные недостатки в области управления водными ресурсами и очистки сточных вод могут негативно влиять на водоснабжение и обеспечение устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и что, согласно ежегодным докладам Организации Объединенных Наций о развитии мировых водных ресурсов, более 80 процентов сточных вод в мире в целом и более 95 процентов сточных вод в некоторых наименее развитых странах сбрасывается в окружающую среду без очистки,

заявляя о важности регионального и международного технического сотрудничества, сообразно обстоятельствам, как инструмента содействия постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию при том понимании, что это не должно сказываться на вопросах международного водного права, включая право международных водотоков,

выражая обеспокоенность по поводу того, что изменение климата способствовало и продолжает способствовать росту частоты и интенсивности как внезапно возникающих стихийных бедствий, так и прогрессирующих явлений и что такие явления отрицательно сказываются на полном осуществлении всех прав человека, включая права на безопасную питьевую воду и санитарию, и напоминая, что ни при каких обстоятельствах людей нельзя лишать собственных средств существования и напоминая также о необходимости укрепления адаптационного потенциала, повышения жизнестойкости и уменьшения уязвимости перед изменением климата,

признавая, что, хотя последствия для осуществления прав человека, связанные с экологическим ущербом и воздействием изменения климата, затрагивают отдельных лиц и сообщества во всем мире, проблемы, особенно вызванные отсутствием базовых услуг по обеспечению питьевой водой, наиболее остро ощущают те слои населения, которые уже находятся в уязвимом положении, в частности живут в неформальных поселениях, и что специфика положения коренных народов, людей, живущих в малых островных государствах, и сельских и местных общин может усугублять их уязвимость, и признавая также, что коренные народы одними из первых ощущают на себе прямые последствия изменения климата в силу тесной связи с природной средой и ее ресурсами и зависимости от них,

1. *подтверждает*, что права человека на безопасную питьевую воду и санитарию в качестве компонентов права на достаточный жизненный уровень имеют первостепенное значение для полного осуществления права на жизнь и всех прав человека;

2. *признает*, что право человека на безопасную питьевую воду означает право каждого человека без какой-либо дискриминации иметь доступ к достаточным объемам безопасной, годной к потреблению, физически доступной и недорогой воды для личных и бытовых нужд, а право человека на санитарию — право каждого без какой-либо дискриминации иметь во всех сферах жизни физический доступ к недорогим, безопасным, гигиеничным, надежным и приемлемым с социальной и культурной точек зрения санитарным услугам, которыми можно пользоваться отдельно от других лиц, сохраняя чувство собственного достоинства, и подтверждая при этом, что оба эти права являются компонентами права на достаточный жизненный уровень;

3. *с удовлетворением отмечает* работу Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и с признательностью принимает к сведению его доклады;

4. *подтверждает*, что государства несут главную ответственность за обеспечение полного осуществления всех прав человека и обязаны в индивидуальном порядке и с опорой на международную помощь и международное сотрудничество, особенно сотрудничество в экономической и технической областях, принимать, в максимальных пределах имеющихся у них ресурсов, меры к постепенному обеспечению всеми надлежащими способами — включая, в частности, принятие законодательных мер — полной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию;

5. *призывает* государства:

а) принимать меры, направленные на постепенную реализацию прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех на недискриминационной основе, добиваясь при этом ликвидации неравенства в вопросах доступа, обусловленного расовой принадлежностью, гендером, возрастом, инвалидностью, этническим происхождением, культурой, вероисповеданием и национальным или социальным происхождением, а также любыми иными причинами, в том числе неравенства лиц, принадлежащих к группам риска и маргинализированным группам;

б) принимать меры по реализации согласованных на международном уровне целей и задач в области устойчивого развития¹⁴, включая цель обеспечения наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, согласно своим обязанностям по международному праву и с учетом руководящих принципов Новой программы развития городов¹⁵, которые выполняют свою социальную функцию, в том числе социальную в плане полного осуществления права на достаточное жилище в качестве компонента права на достаточный уровень жизни без какой-либо дискриминации и всеобщего доступа к безопасной и недорогой питьевой воде и услугам санитарии;

с) обеспечить доступ к безопасной и недорогостоящей питьевой воде и полный и равноправный доступ к надлежащим санитарно-гигиеническим средствам для всех женщин и девочек, которые необходимы для соблюдения мер гигиены во время менструации, в том числе к средствам и услугам в области гигиены в общественных и частных помещениях;

д) принимать меры по расширению прав и возможностей женщин, включая женщин-инвалидов, в целях обеспечения их готовности к чрезвычайным гуманитарным ситуациям и кризисам, в том числе во время конфликтов или стихийных бедствий, путем осуществления учитывающих гендерные аспекты политики, планов и программ, предусматривающих решение вопросов соблюдения гигиены в период менструации и обеспечивающих доступ к необходимым гигиеническим средствам ухода, включая доступ к услугам по водоснабжению и санитарии и адекватным вариантам утилизации средств женской гигиены, не подвергая угрозе безопасность и чувство собственного достоинства женщин;

е) заниматься решением широко распространенной проблемы замалчивания и стигматизации вопросов, связанных с менструацией и гигиеной менструального периода, путем поощрения образовательной и медицинской практики в целях формирования культуры, в которой менструация рассматривается как здоровое и естественное явление, обеспечения доступа к фактической информации по этому вопросу, в том числе для мужчин и мальчиков, и устранения негативных социальных норм, связанных с этим явлением, а также обеспечения всеобщего доступа к средствам гигиены и учитывающим гендерную специфику помещениям, в том числе к возможностям удаления и утилизации средств женской гигиены, признавая, что на посещаемость девочками школ или университетов и на участие женщин в трудовой деятельности могут негативно влиять неправильное восприятие менструации и отсутствие в школах и общественных местах и на рабочих местах женщин удобств для поддержания личной гигиены, таких как средства водоснабжения, санитарии и гигиены;

ф) содействовать тому, чтобы женщины, в том числе девушки, играли ведущую роль и в полной мере, эффективно и на равных участвовали в принятии решений, касающихся водоснабжения и санитарии, на всех уровнях — в

¹⁴ Резолюция 70/1.

¹⁵ Резолюция 71/256, приложение.

домашних хозяйствах, общинах, коммунальных предприятиях и государственных учреждениях и обеспечивать применение гендерного подхода при разработке и осуществлении программ в области водоснабжения и санитарии;

g) сокращать время, затрачиваемое женщинами и девочками на обеспечение водой своих домашних хозяйств, в целях ослабления негативного воздействия неэффективного оказания услуг в области водоснабжения и санитарии на доступ девочек к образованию, в том числе путем улучшения системы предоставления государственных услуг и развития инфраструктуры;

h) содействовать созданию безопасных мест общественного пользования и в рамках учитывающего гендерные аспекты процесса сельского и городского планирования и развития инфраструктуры повышать уровень безопасности и защищенности женщин и девочек в тех случаях, когда они выполняют работу по обеспечению водой своих домашних хозяйств, используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или практикуют открытую дефекацию и деуринацию;

i) принимать меры по защите женщин и девочек от физических угроз или посягательств, включая сексуальное насилие, когда они выполняют работу по обеспечению водой своих домашних хозяйств, используют санитарные удобства за пределами своих жилищ или практикуют открытую дефекацию и деуринацию, в том числе путем содействия созданию безопасных мест общественного пользования и повышения уровня безопасности и защищенности женщин и девочек в рамках учитывающего гендерные аспекты процесса сельского и городского планирования и развития инфраструктуры;

j) постепенно искоренять практику открытой дефекации путем проведения политики, направленной на расширение доступа к санитарным услугам, в том числе для лиц, принадлежащих к уязвимым и маргинализированным группам;

k) принимать меры по содействию повышению уровня осведомленности международной общественности о заболеваниях, передающихся через воду, в частности холере и диарее у детей, которые можно предотвратить благодаря использованию безопасной питьевой воды и надлежащих санитарно-гигиенических средств, и налаживать партнерские отношения с соответствующими заинтересованными сторонами в целях осуществления проектов, направленных на расширение доступа к безопасной воде и средствам санитарии в развивающихся странах;

l) применять комплексные и инклюзивные подходы на основе широкого участия, консультируясь относительно адекватных решений с местными общинами и другими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и частный сектор, и координируя с ними свою деятельность в целях обеспечения стабильного и недискриминационного доступа к безопасной питьевой воде и санитарии;

m) активизировать усилия, с тем чтобы существенно сократить долю неочищенных сточных вод, сбрасываемых в окружающую среду, и принять меры к тому, чтобы в планах и программах, направленных на повышение качества санитарных услуг, учитывалась потребность в надлежащих системах очистки сточных вод, включая удаление детских фекалий, в целях уменьшения рисков для здоровья человека, запасов питьевой воды и окружающей среды;

n) выявлять типичные случаи несоблюдения, необеспечения защиты или неосуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию для всех без какой-либо дискриминации и принимать меры к устранению их

структурных причин при разработке политики и подготовке бюджетов в более широком контексте, применяя комплексное планирование, направленное на обеспечение всеобщего устойчивого доступа, в том числе в тех случаях, когда в деятельности по оказанию услуг участвуют частный сектор, доноры и неправительственные организации;

о) обеспечить наличие эффективных механизмов подотчетности, с тем чтобы все поставщики услуг в области водоснабжения и санитарии, в том числе из частного сектора, соблюдали права человека и не допускали, чтобы их действия были причиной нарушения или ущемления прав человека либо способствовали их нарушению или ущемлению;

6. *призывает* государства и международные организации предоставлять финансовые ресурсы, содействовать наращиванию потенциала и передаче технологий для оказания помощи странам, в частности развивающимся странам, в обеспечении всех безопасной, чистой, доступной и недорогостоящей питьевой водой и санитарией;

7. *призывает* негосударственные структуры, в том числе коммерческие предприятия, как транснациональные, так и иные, исполнять свою обязанность уважать права человека, включая права человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, и, в частности, сотрудничать с государственными органами при проведении ими расследований в связи с утверждениями о нарушениях прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию и все более тесно взаимодействовать с ними в целях выявления и устранения нарушений таких прав;

8. *призывает* государственные и негосударственные субъекты признать воду в качестве жизненно важного ресурса и подчеркивает, что доступ к водным ресурсам и сооружениям должен быть защищен в условиях гуманитарных кризисов, в том числе во время конфликтов, в соответствии с применимыми нормами международного права;

9. *подчеркивает* важную роль международного сотрудничества и технической помощи, оказываемой государствами, специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и международными партнерами и партнерами по развитию, а также учреждениями-донорами, и настоятельно призывает партнеров по развитию использовать правозащитный подход при разработке и осуществлении программ развития в поддержку национальных инициатив и планов действий, имеющих отношение к правам на безопасную питьевую воду и санитарию, и предлагает региональным и международным организациям дополнять усилия государств по их просьбе, направленные на обеспечение постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарию, согласно их соответствующим мандатам;

10. *призывает* государства-члены расширять международное сотрудничество и содействовать укреплению способности развивающихся стран осуществлять деятельность и программы в области водоснабжения и санитарии, включая сбор поверхностного стока, опреснение воды, повышение эффективности водопользования, очистку сточных вод и применение технологий рециркуляции и повторного использования;

11. *призывает* государства-члены укреплять глобальные партнерства в интересах устойчивого развития как одно из средств реализации и содействия реализации целей и задач, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁴, и подчеркивает, что принятие Повестки дня на период до 2030 года ознаменовало собой концептуальный сдвиг в сторону более сбалансированного и комплексного плана действий по

достижению устойчивого развития, отражающего неделимость и взаимозависимость всех прав человека;

12. *подтверждает*, что центральную роль в надзоре за осуществлением последующей деятельности и проведением обзора на глобальном уровне хода достижения целей в области устойчивого развития играет политический форум высокого уровня, работающий под эгидой Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, подчеркивает важность активизации последующей деятельности и обзора прогресса в достижении целей и задач в области водных ресурсов в рамках Повестки дня на период до 2030 года на глобальном и региональном уровнях и призывает государства-члены обмениваться своим опытом и передовой практикой;

13. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят шестой сессии.
